

バストス週報

第五三三号
昭和卅五年
六月廿四日
発行
DIRECTOR
KOITI MORI
REDATOR
SHION ODA
RUA PRES.
LARGAS 188
C. POSTAL 112
BASTOS
C. P
ANUAL
CR. 6
200,-

松籟 25

頑張る市長

前週の本紙に西市長の対談をのせたのはバストス郡の消息についてツンホサジキに居る方々に身辺ニュースとしてお知らせしたからであつた。

今度の西市長は日系第二号で、だん郡政もやりにくくなりつつある点では前回畑中氏時代より遙かに率が悪かるうと言われる。

前回の畑中氏は日系市長としては全伯的にも第一号で選挙による市長となると世界最初の日系人外国市長という特筆階級に入るわけだ。そのいう特殊の関係が市長ではない様な印象と感情を醸したのも、その思われる点がある。故に畑中氏もあまり拘束されずに、自分のやりよいやり方で、今の言葉でいう所のマカリ通ったことも、今もあるようである。

あまり側からうらやましい事をいうと、やはり、市長もそれにもたれて都合よく振舞えたと述懐している位である。

と、ところが、西市長の代になると、そうはいかない。党意識というものが、四年前とちがって、可なり濃厚になつてきている。ベレアドールを二期つとめる人たちは、えいているので事情に通じてくる。従つて、小うるさい件もだんだんとふえてくる。そのやむを得ないことである。財源を増そうとして、もう税のかけようもない。位隅々までヨージでほじくっている。税金でまかなえる郡政の限度まで来ている。

産業組合が発達しているのは農家経済の助長に大いに役立っている代り、販売税を聖市で支払うために、郡へのりべいが、ないの郡の財源は涸渇して、もうおににはならない。西市長はこの法制上のムジンを何とか解決できないものかと頑強して、聖市の財務局で調べたが、販売税は生産物の売買取引の行われたら、プラツサに於て支払うべし。この法令がある以上、どうにもならぬ。又、この法律の一項は、殆んど改正又は削除の余地のないこと。判った。即ちデフォルトは各々選挙区の不利益になる。気な法案は絶対支持しないからである。

ALFAIATARIA IMPERIAL



丸山洋服店

男のオシャレはテルノから...

おそろしい力！
すばらしい浸透力！

マグネタイザーの放射線は、からだをのつきとらして深部にまで、奥部にかくれている病源をころす。

神圣系統 内臓系統 血管系統



一日三四回使用して
健康をとれましょう

伯国総代理店 聖市 近江リミッター
バストス地方代理店 植木商店
説明書 送呈 及 実験

汝は非運の星の下に在るべしと云われて、ここまで見たいなものである。西市長、普通人であるが、小郡にも拘わらず、大生産をするが、法制上の欠陥のために、バスは、かくの如く、非運の星の下におかれ、居ます。円滑な郡政も遂行しがたい。バストスの現情に正視を重ね、願くは補助金を頂きたい。市中道路修理費、橋梁架設費、電力配線、衛生費(下水工事)其他、勿論、あなをうかす賞うわけにも行かぬ。が、なれ崩れ、セネフルオゾリオ街、最

も低地で雨のたび市中の流水に脅かされ
て荒廃甚だしい地帯である。西市長は友
人の長橋南伯支店長をカメラマンとして
十数ヶ所を撮影し、こりやなるほどひと
いしという処を實際に見せて補助金攻勢
に出るとカ胸をに入れていた。
「去月上聖のついでにジヨセ、シヨルジ電気
会社に立ちよつて、バストスの街灯は中
央に片より隅々が暗くていけない、も
う百灯ばかり交渉した。が、こんどは会社
の方が泣きごとをなうべとね、いやとて
もそんな沢山はだめです。押しくらをや
つてとうとう三のだけつけて上げましよ
うと言つてくれた。会社でそんなに折れ
てくれたのは、バストスの電気代納入が
実にスムーズなんで気持ちがいいんだ。そ
うで、その点バステンセのいはつてい、
だね。現在市中一〇灯だから、こんどク
けてくれ。三〇灯を隅々にもつて行きた
が、市長大いに心臓振りかざして成功し
たが、電気会社も中々心臓もめてバスト
ス市中でも郊外道に所に住んでる人は
いまだにランソ生活である。電柱をつ
て下さいとたの人でも配電線も電柱もな
いのでつけてくれない。この設備費は市
役所の負担だといふから市長も頭が痛い。
（余談だがシャカラ区では街灯を申請
してこの程許可がおりた。相だ、費用は
何と十八灯つけるだけで九一コント三百
もかかる。由、街灯は別に夜間線を引張
る必要上存外費用のかかるものである。）

畑中前市長時代に農村電化問題で州政
府に低利資金一萬シトの借款を申請した
ことがあり、その後林子を調べた。州
政府ではその必要を認め、居るが、ま
だデパルタメントの設置もできずにいる
現状だ。その開設準備が完了次第正式公
布するとの事である。そうなれば電力を
必要とする区は、その低利資金を借入れ
て長期年賦で電力導入ができるわけであ
る。
「目系市長、中々活動するではないかと
みんなほめていますよ、七面八臂（ヒナメン
ハッピ）なとていって、」
「実はね、これにはネタがあるんです
よ、中々地方のフレイト位では、州知
事の方へ行つても、役所や局長へあいに
行つても、そうそう、うちの思う通りにい
くものにはありません。僕の弟ですがね、
実は州議会の顧問弁護士として、いるの
でね、まア顔も広いし事情も判つて、いる
ので、これを雇いこんだわけですよ、な
アに一文も報酬は払わない。ただの弁護
士をやつて、いるので、いざというときと
ても都合がいいんです。やつは僕一人
では、そうカンタンにうまくいさませんよ、
頑張り市長は正直市長でもある。（余音）

SAPATARIA BASTOS

或いて行く影温かき冬の日のな

早川靴店



よいフツと
お安く

御礼 広告
バストス市役所

去る二月三月の大雨の際ウニオン一区
へ行く道に大穴があき、之を修理する
ため、ユーカーリフト木材を沢山いただ
きましたので、応急修理上大へん助か
りました。
又カルナバルの夜中、ランシヤリア街道
でオニフスガイソンのトランプを派遣
して来た際、アソンのトランプを派遣
して引っぱり上げて下さいました。
ありととうございりました。

ブラタク製糸会社
谷口 章 殿

去る二月上旬のこと、道路問題で市長
がピリグイに出張する際、善通のクルマ
では到着行けそうもない時、貴下のジ
ッピを提供して下さいました。お蔭で
市長は重要任務の遂行ができました。
ありがとうございりました。

バストス文化協会長
岩田喜代治 殿

同じく道路でランシヤリア市長訪問の
際、荒天であつたので、万一と慮つてジ
ッピを提供し市長を送迎して下さいま
した。御親切を感謝いたします。
カローリア区

鳴 原 次 郎 殿

カローリア一区岩田さんの下、谷川ホニテ
用ロンガリーナを提供して下さいました
御かいてホニテ修理が早くできました。
カローリア一
若野耕一 殿



Tempêro de Alta Qualidade SUPERAGI

GLUTAMATO DE MONOSODIO 99.9%
REG. S. P. A. P. N.º 25338
PESO LIGUIDO 100 G.

スーパーム

いおから

先生 塩辛は何から作るか知っていますか
生徒 ペーシのビスセーラです
先生 よく知っていますね
生徒 どうしてこのパイ塩辛すきで
先生 うちで作っているもの
生徒 どうしてつくりますか
先生 職人よく洗って塩は少し入れ
るの時々なまわして又塩を入れ
るの
先生 ホウ！それから？
生徒 センセイ！これひみつだよパイ
はねスーパームトコサ入れるだよ
先生 なるうちの塩辛ブラジル一
五つて……

遠藤兄弟商會

聖市コンテドローニール街八番地

最高の純度を保つスーパーム!!
最高の美味と栄養に富む
スーパーム味をご使用下さい
市内各有名食糧品店に
あります。



御 礼

ランシヤリア市長訪問の際貴下の自動
車を御提供下さいました。御厚意あり
がたく御礼申上げます。

ドットル 木村武雄様

御 礼

イアクリ街道修理の際バレット作りの材
料としてビゴツクを沢山提供していた
だきました。深謝いたします。

コチヤ倉庫

友 谷 一 千 九 様

五月上旬ウニオン一区大野養鯉場附近
及ナウテ岐口附近道路修理のためペドレ
グーリヨを取さ詰めました。その日自動車
トラトル所有者一同の御協力を得ました。
重々感謝いたします。これに辱れた石塊
は遠くフェルツラから運搬されたものであ
ります。

ウニオン一区車所有者各位

御 礼

右ペドレグーリヨをウニオン一区魚料運搬と下
さいました。ありがとうございます。

田 中 国 春 様

御 礼

上誌ウニオン一区道路修理の際左記の方
々より金一封宛御寄附いただきました。た
区民に代って御礼申上げます。

ウニオン一区長 樋口 敏 朗

シネマ 信太様

平野 照治様

霜出 静二様

以上御礼は両フレイトさんから皆様
死に言われたものであります。

ホゲトラ キョーソ ジテンシヤ キョーソ

七月十日午後四時集合
□1ド ヴィアーリオ前

賞品沢山あり、足におぼえのある人
はふるって参加して下さい

主催 聯合青 羊 団

入植祭 是非 立ち寄り ください
 美しい新柄が山とつまれております
 カーザスペルナンブカーナス
CASAS PERNAMBUCANAS

お知らせ!

カーザスペルナンブカーナス
 よりおとくいさまに
 お知らせ

バストス入植祭が近づきましたので
 斬新の柄物が沢山入荷いたしました
 ぜひおたちよりください!!

FLAMEZIM
 CRILOM
 IBI LINHO など
 すばらしいモデルの反物を
 店一杯に陳列して
 みなさまのおいでを
 おまちいたしております

FLANELAS QUE AGASALHAM
 E COBERTORES QUE ESQUENTAM
 DE FATO. SÃO ENCONTRADOS SOMENTE
 NAS TRADICIONAIS

CASAS PERNAMBUCANAS
 PREÇOS BAIXOS = QUALIDADE = SORTIMENTO



バストス聯青主催
 第八回 駅伝競走

六月十九日 挙行
 一位はウニオン1区

駅伝競走は昨車と同じ、ポントデオニウスを
 出発し、カリブア街道を北進、鉄道線路を越え
 て右折、イアソリ布中通過、イアソリ街道を南下
 し、病院側を通り、アチマル街を廻り、て出
 発点へ帰る全長二十キロ三百メートルで
 ある。このコースを一組選手五人が継走
 することとなる。
 昨車にも増した各区の応援物凄く全区
 間に配置された選手に從走して、激励する
 応援団、タイムウォッチをにうんで叱咤する審判
 員、歓呼の声に迎えられて、沃腸線に飛び
 込む選手、汗を流して返る賑いであつた。
 成績左の通り

1位	ウニオン1チーム	一時間十九分四九秒
2位	グロリア2チーム	一時間二十四分
3位	ウニオン1Bチーム	一時間三十四分六秒
4位	バンネランテチーム	一時間三十七分二五秒
5位	ボンソン1チーム	一時間三十九分
6位	カスカッパチーム	一時間三十九分一七秒
7位	ウニオン2チーム	一時間三十三分二四秒
8位	ウニオン1Aチーム	一時間三十四分五九秒

求人

養鶏場にはたらく

まじめな青年 三名
 又は三人以上就労できる家族者
 至急募集いたします。本人来談

香細 面談

イヌビア 藤田農場

C.P.ニセ

区間最高記録者は次の通り

第一区	三キロ音米	ポンスン	マリオ原	十二分四五秒
第二区	四キロ	ウニオン1	吉田義松	十四分〇四秒
第三区	四キロ	カスカッパ	及川八郎	十五分〇五秒
第四区	六キロ二百	ウニオン1	隠岐健次	二一分三三秒
第五区	四キロ六百	ウニオン1	松浦 実	十五分三五秒

当日快晴、駅伝日和、ウニオン1優勝以
 下2位より8位まで、昨車通りの順位とい
 うのも面白い。つまり優秀なイヌビアを
 多数に抱えていゝるセソソンは、二二当分強い
 ということになる。昨車はボンソンも二二組
 出場であったが、今年はずウニオン1だけ二組、この二二組
 も強い。エスペランサは不出場。

粃 夕不 分譲

産地ミナス州 九十日早産早稲
(一名トレスメーセス)

アフリカ種で早穂に強いのが特徴
昨年西比のあと作にフランタしました
ところ一域百俵収穫がありました
バストスでも米はでまます 試作をお
すすめ致します

生産者 森元武雄

梶田商店に分譲おねがい致しました

建築請負

レンガ、ターボア
コンクリート、インカメント



其の他どんな仕事でも御引受け
いたしますから シッチ 市中を
問わず御用命下さい
仕事は町舞親功を以て迅速にい
たします

中央カンホ前 水口氏住宅上隣

ラスアエッテピントカ
シルバ

RAFAETE PINTO DA SILVA

Colchões de Mola
ULTIMA MODERNAS

十ヶ年保証の最新型

コルションデモトラ

ソルテロ用 カガード用

支払いはフレスタソンですから
楽に無理しないで出来ます

御註文は左記へ(本願寺向)
バストス養鶏組合内

ジヨセ テオリベイラ
セスタアマラ 代理人

みしんボルタ

アモファードまで、お教えたします
ひるま、おいそがしい方は夜分にて
もおかけ下さい

ソ・ウアルガス街 五八三

ホリネス教会向側

宮村 えみ子

新安保条約批准

遂に成立 批判会

「賛否討論会を一回分発表した処、日本共産党野党の院内抗争は既外の大テロとなり、日本の立憲政治始末、以て来の大問題となり、国を挙げて賛否にやうさとなつたやうです。七月十八日、遂に上院の通過を見たので、社民党の反対も、おつたかぬことになりました。何かつ、このろでニセ社民のMさん何かつ、もうゴロン！でも面白くないから、めよう。十七日の夜であつたか、山路舞一さんが岸内閣の非民主主義を批判したラジオエッセイによると、安保条約條をアスカと結ぶなら、同様の保障をソレにもし、してやらう、たう、ええじやないか、日、安保条約を結んで、ソレンの兵隊に、も日本へ来てもいい、米國と仲よく、國で日本を守ることにするの、が、一は、人、賢明な策ではないか、といつて、いたが、つ、いやけがさすと、そんなこと言いたくなるよ。

アイゼンハワーが日本訪問を日本の中、出で、よって中止したことに、ついて、疑似自民、党のIさん何か一つ

僕らはBのAアメリカの、声、午後九時半か、ら、入るワシントンの、日語放送を、きいたんだが、アイクが、来る七月十四日、出、登、極、東、諸、國、訪、問、の、旅、に出、て、十六日、マニラ市で、日本の、要、請、を受、取、つ、た、こ、と、に、つ、つ、て、米、國、の、諸、新、聞、は、アイク、訪、日、取、止、め、と、日、米、安、保、の、関、係、は、直、接、的、な、お、の、り、で、な、く、共、産、党、の、煽、動、に、よ、つ、て、学、生、や、一、部、の、日、本、人、が、さ、わ、わ、立、て、アイク、滞、日、中、不、測、の、事、柄、突、発、を、お、こ、さ、な、め、で、日、米、親、善、に、ひ、ひ、の、入、る、も、の、は、な、い、と、説、明、し、て、い、た、僕、は、戦、後、の、日、本、が、十、五、年、や、そ、こ、ら、う、で、こ、こ、ま、で、の、し、よ、つ、た、日、本、の、國、民、性、に、負、う、所、も、あ、る、が、米、國、の、経、済、援、助、が、な、か、つ、た、ら、と、も、現、在、の、十、分、の、一、も、復、興、で、さ、か、た、と、考、え、る、こ、の、事、を、全、く、忘、れ、て、い、ま、つ、て、ヤンキー、ゴ、ホ、ム、と、い、う、文、で、は、つ、ま、ら、ぬ、と、思、う、

エセ共産A アメリカが日本を復興さしたの、は、つ、ま、り、自、身、が、可、愛、い、い、か、ら、だ、ソ、連、と、い、う、狼、を、防、ぐ、楯、と、し、て、日、本、を、防、壁、と、し、た、ま、で、の、も、の、じ、や、ない、か、思、に、さ、せる、こ、と、は、な、い、よ、二、大、勢、力、の、中、間、に、い、て、一、方、即、ち、米、側、と、軍、事、同、盟、を、結、ぶ、は、他、方、ソ、連、中、共、を、敵、に、廻、す、こ、と、は、自、明、の、理、で、は、な、い、か、米、國、が、日、本、に、金、品、の、援、助、を、し、て、く、れ、た、か、ら、と、い、つ、て、戦、争、の、不、安、に、お、の、の、く、株、な、軍、事、に、関、係、を、も、つ、と、い、う、手、は、な、い、米、ソ、の、戦、場、に、日、本、の、基、地、を、貸、す、よ、う、な、も、の、だ、昔、日、露、戦、り、時、満、州、で、戦、つ、た、よ、う、な、エ、合、だ、

エセ共産G 第一原なんて居ありや戦犯

ホゲラ 競走

について 御注意

Corrida de Fogueira

- 一 支部對抗競走とする
 - 二 支部から出場する選手の数を制限しない。但し最少三人とし、あと十人でも二十人でも参加できる
 - 三 採点は各支部の記録のよいものを上から三名採り、順位をきめる
 - 四 出場申込みはなるべく早く
丸山 又は 柳浦 宛申込まれたし、(七月八日メ功)
 - 五 申込なきものの優勝入賞はみとめない(たとえ走っても)
- 以上団員各位へ御伝え下さい
バストス 聯合青年団

コケシニギョウ

かわいらしいマユのコケシです。
バストス名物としてお求め下さい

○ 中学四年生の修学旅行費の一部として皆さんにお願いに参りますか
ら、どうぞお申し込み下さい

○ 六月二十五日から発売いたします
サンジヨセ 中学夜間部四年生

求人

ポン製造及配達に働く

十七歳より二十才迄のまじめな青年
とまりこみ、食事付で優遇す
新卒の方又は二世の方何れでもよろし
く将来、ポン職で身を立てる決心があれば
双方都合
トパン市パダリアセントラル
又は 梶田商店まで

だつたじやないが、日本を無謀な戦火に引っぱつた当時の元凶の一人だ。そ
ういう日くつきの岸のごときを政界第
一線に出す奴も出す奴だが、後悔の色
もなく出る奴も出る奴だ。しかも再び
あやまちを繰返さんとしてゐる。
中立のブラジルの新聞は大いにアメリ
カ系の通信社から受信してゐる関係上
新安保反対を叫んでゐる日本人の大半
は共産党の宣伝に踊つてゐると断じて
ゐるが、実際にはそうでもないらしい。
彼らは社会党も共産党も一しよくたにし
てゐる。選挙の時自民党を支持した人
でも二人どの新安保に反対を唱える人
は意外に多いし、又階級階級は殆んど全
部安保反対だ。両院を通過したとあれ
は、今さら何をか云わんやだが、まっさ
れで日本は、アメリカの属国又は保護国と
いうレッテルを自ら額に貼つたやうなも
のだ。

司会 ところでアイゼンハワーが六月十九日
本入りであつたところ、突然日本の申入れで
予定変更、京城からハワイに向うやうだが
これについて、ニセ自民党の方から、
ニセ自民、アイクさんには一寸気の毒だ
が情勢が面白くないとすれば仕方ないだ
らう。新聞係のハガデイ氏が空港で立往生
し、トンボ様で脱出したなどは笑いごとではない
もし心得違ひの無法松たちが、とんでもないこ
とを仕出かすは國辱では、すまんことになる。

ギジ社民、M 一体天皇をアイクとオノンカ
にのせて皇居へ走らせる計画はアメリカがも
ち込んだものだろう。天皇を防弾チョッキが
何かのやうに考へてゐる。けれど、人話
だ。アメリカとては國威発揚の一たんにケ
チがついた話だが、まあ偶然に時が悪か
つた。新安保でもめぬいてゐた感情が
収まらぬと、限らぬ。
ギジ社民、岸さん、ホッとしたやろな。
外國の元首が来るのに二万五千人も警
備員がいらちゅうか、前代未聞や。
司会、まだいろいろ話を伺いたいと思ひ
ますが、今回はこの位にいたしませう。
ただ私の感想ですが、最近ニ三年或はつ
い此の間派伯したばかりだという方
三四について新安保のことや、岸政種
のこともなど参考に尋ねて見ますに、そ
の殆んどが保守的な意見、温健な考え
方だ。たゞやうでむしろ意外なやつ。日
本の政情や國情のある面にはアイソをつ
かしてゐる。アメリカ依存による國力
の恢復は此後と云ふべきでないという見方、
戦後の立ち上りにアメリカ以外とこの國
が味方をしにくれたかという感謝の氣
もち、又ソ連の不誠意を憎む感、とい
つたものが共通してゐる点も、ふみとる
ことができません。世は棍々、人さま
で、すなはちこの辺で。

農林省

金戸技官 来植について

- 1 七月二日来植の予定であったのが左の如く変更されました
- 2 七月八日午後ヒコーキでツパン着直ちにバストスへ
- 3 九日 十日は入植祭につき休養場御見物をお過ごし
- 4 七月十日、及十二日 両日 講演会及実地指導
- 5 詳細は入植祭夜演舞場にてアナウンスすることいたします
- 6 金戸技官十三日より十五日までツパン、ツリリヤ地区の指導の予定

右の通りおしらせいたします

バストス日伯文化協会 会長 岩田喜代治

御通知

来る七月十日午後二時開会
 フラタク製糸工場ナロンに於て
 パウリスタ蚕糸業者地方大会を前記
 の通り開催いたしますからバストス
 の養蚕家各位に於かれましては萬障
 御繰合せの上御出席下さい

尚当日は州農務長官、ヒーガ協会
 長、蚕糸局長、協会各役員並に地
 方蚕糸業者の方達も多数御出席下
 さる事になって居ります

パウリスタ養蚕協会
 バストス支部

養蚕家各位

ラジオ時評(山路舜一氏)

いやがうせの「年配」

山路さんの社会時評は、とても面白いも
 う一寸話し方を工夫して下されば、すはら
 しいと思ふ。六月二十日夜はコロニアも
 いやがうせの年令に達したという話だが
 内容は「日本から伯国に来るエライ人にマ
 カコベリヨが苦心談をする」と腹を立つて
 エライ人が大風呂敷を振るるさいた所で
 楽しくも面白くもない。新米移民の人た
 らに苦心談をさせる人があるが、心算
 なぶといふものは効果のないもので、無
 用の長ぶつで反動心を起させる。かり
 に自分たちの古い記憶を思い出し、もし
 苦勞談は老人に多く、きかされる方は、い
 てもたまるぬ。大抵は只苦勞したといふ一
 点に尽きる。私の知人も老人のせいかと
 くとくと自分の苦勞談をするのが居るが
 こゝに新しい移民さんにはやめた方がいい
 とに新しい移民さんにはやめた方がいい
 ろういへばコロニアです。に五十年た、い
 やがうせ年令に達したものを左に

点燈養鶏

アウトマチコ・スイッチ

おすすいたします
 まちがいなく、きめた時間に、ひと
 りで点灯します
 値段は一八〇。井程度を取付けます
 申込は六月限り 週報社へ

シグロ・チンピラ

- 1 黒・滲黒・栗色・自由にそろ
 - 2 髪をいためない
 - 3 使用法かんたん
 - 4 そして長保ちします
- 各薬局にありますから
 せひ おためし下さい

Lomeco-Tintura

